

**Zeitschrift:** Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio

**Herausgeber:** Staatssekretariat für Wirtschaft

**Band:** 19 (1901)

**Heft:** 274

## Heft

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 02.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

**Abonnementen:**

**Schweiz:** Jährlich Fr. 6.  
2<sup>es</sup> Semester . . . 3.  
**Ausland:** Zuschlag des Porto.  
Es kann nur bei der Post abonniert werden.

Preis einzelner Nummern 10 Cts.

**Schweizerisches Handelsblatt**

Féuille officielle suisse du commerce — Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint 1—2 mal täglich,  
ausgenommen Sonn- und Feiertage.Redaktion und Administration  
im Eidgenössischen Handelsdepartement.Annoncen-Pacht: Rudolf Mosse, Zürich, Bern etc.  
Insertionspreis: 25 Cts. die viergespaltene Borgiszeile (für das Ausland 35 Cts.).**Inhalt — Sommaire**

Abhanden gekommene Werttitel (Titre disparu). — Handelsregister. — Registre du commerce. — Contrôle fédéral des ouvrages d'or et d'argent (Eidgenössische Gold- und Silberwarenkontrolle). — Fabrik- und Bandemarken. — Marques de fabrique et de commerce. — Die Frage englischer Vorzugszölle. — Geldmarkt.

**Amtlicher Teil — Partie officielle****Abhanden gekommene Werttitel. — Titres disparus. — Titoli smarriti.**

Nr. 1511, im Betrage von Fr. 500, à 100 Rp., mit Fr. 14,000 Vorgang, zahlbar 13. Oktober 1892, zu 4½% verzinslich, d. d. 9. November 1888, haftend auf der Heimat Nr. 135/107, «Strübenjokels» genannt, in Schwende, wird vermisst.

Der allfällige Inhaber dieses Titels wird aufgefordert, denselben innerst 6 Monaten a dato auf unterzogener Stelle einzureichen, ansonst solcher als amortisiert im Pfandprotokoll gestrichen wird.

Appenzell, den 30. Juli 1901.

Die Landeskanzlei.

**Handelsregister. — Registre du commerce. — Registro di commercio.****I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale****Glarus — Glaris — Glarona**

1901. 29. Juli. Inhaber der Firma Dr. jur. O. Kubli Advokaturbureau in Glarus ist Otto Kubli, von Netstal, in Glarus. Natur des Geschäftes: Advokaturbureau.

**Solothurn — Soleure — Soletta**

Bureau Kriegstetten.

1901. 31. Juli. Aus der Kommanditgesellschaft Born & Cie in Derendingen (S. H. A. B. Nr. 106 vom 25. März 1901, pag. 421) ist der Kommanditär Hermann Weber-Gasser, von und in Menziken (Aargau), ausgetreten. Dessen Kommanditbeteiligung, sowie die Kommanditgesellschaft sind damit erloschen. Aktiven und Passiven gehen über auf die neue Kollektivgesellschaft «Born & Cie», in Derendingen.

31. Juli. Johann Born, Jakob's sel., von Niederbipp, in Derendingen, und dessen Sohn, Arthur Born, in Derendingen, haben unter der Firma Born & Cie in Derendingen eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche mit dem Eintrage ins Handelsregister beginnt und Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «Born & Cie» übernimmt. Natur des Geschäftes: Eisen- und Kohlenhandlung.

**Appenzell A.-Rh. — Appenzell-Rh. ext. — Appenzello est.**

1901. 30. Juli. Die Firma A. Rohner in Wolfhalden (S. H. A. B. Nr. 339 vom 11. Oktober 1900, pag. 1359 und dortige Verweisung) ist infolge Konkurses des Inhabers aus Amteswegen gestrichen worden.

**Aargau — Argovie — Argovia**

Bezirk Bremgarten.

1901. 30. Juli. Gottfried Nauer, von Hägglingen, und Alois Müller, von Sarnenstorf, beide in Dottikon, haben unter der Firma Nauer & Müller in Dottikon eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Mai 1901 ihren Anfang nahm. Natur des Geschäftes: Lithographische Anstalt. Geschäftslokal: Bahnhofstrasse Nr. 133.

**Bezirk Zofingen.**

31. Juli. Die Genossenschaft unter der Firma Wasserversorgungs-gesellschaft Murgenthal in Murgenthal (S. H. A. B. Nr. 106 vom 29. März 1899, pag. 426) hat an Stelle von Friedrich Pabst-Sommer zum Präsidenten gewählt: Friedrich Probst, al Stationsvorstand, von Langnau (Bern), und an Stelle von Gottfried Plüss-Steiner zum Aktuar: Alfred Teuscher, Kaufmann, von Erlenbach (Bern), beide in Murgenthal. Dieselben sind beugt, kollektiv die rechtsverbindliche Unterschrift zu führen.

**Thurgau — Thurgovie — Thurgovia**

1901. 30. Juli. Die Firma F. Schwarzenbach, Engros-Export und Import von Briefmarken, in Kreuzlingen (S. H. A. B. Nr. 193 vom 2. September 1893, pag. 788), hat ihr Domizil nach Goldbach (Zürich) verlegt. Die Firma «F. Schwarzenbach» in Kreuzlingen ist erloschen.

**Tessin — Tessin — Ticino**

Ufficio di Lugano.

1901. 30. luglio. La società in nome collettivo Pagnamenta e Bosia, in Lugano (F. u. s. di c. del 27 dicembre 1898, n° 352, pag. 1464), è sciolta; la liquidazione essendo terminata, la ditta è cancellata.

30 luglio. La società in nome collettivo Conjugi Bordoni successori a Giosia Ubaldi, in Viganello (F. u. s. di c. del 25 luglio 1892, n° 168, pag. 676), è sciolta; la liquidazione essendo terminata, la ditta è cancellata.

30 luglio. Luigi Bordoni, fu Carlo, di Gandria, domiciliato a Viganello; Annibale Pagnamenta, fu Federico, di Sorengo, suo domicilio, e Costantino Bosia, fu Luigi, di Calprino, domiciliato a Pregassona, hanno costituito in Viganello, sotto la ragione sociale Bordoni, Pagnamenta e Bosia, una società in nome collettivo incominciata il 1<sup>o</sup> dicembre 1899. Genere di

**Abonnementen:**

**Suisse:** un an . . fr. 6.  
2<sup>es</sup> semestre . . . 3.  
**Etranger:** Plus frais de port.  
On s'abonne exclusivement  
aux offices postaux.

Prix du numéro 10 cts.

Rédaction et Administration  
au Département fédéral du commerce.Parait 1 à 2 fois par jour,  
les dimanches et jours de fête exceptés.Régie des annonces: Rodolphe Mosse, Zurich, Berne, etc.  
Prix d'insertion: 25 cts. la ligne d'un quart de page (pour l'étranger 35 cts).

commercio: Compera e vendita di grano di seme lino, oleosi ed affini e fabbricazione di olio, panello ed altri simili generi, sotto il titolo «Oleificio ticinese».

31 luglio. Il proprietario della ditta Holtmann Stefano, in Lugano, è Stefano Holtmann, fu Roberto, di Viganello, domiciliato a Lugano. Genere di commercio: Oreficeria e argenteria con laboratorio galvanico.

**Waadt — Vaud — Vaud**

Bureau d'Aubonne.

1901. 30 juillet. Le chef de la maison Vve Louis Se Rochat, à Aubonne, est Aline-Louise, née Rochat, de l'Abbaye, veuve de Louis-Samuel Rochat. Genre de commerce: Fabrique de roues d'horlogerie.

30 juillet. Paul et Auguste Chavanne, à Aubonne, fils de François-Louis Chavanne et de Céline-Amélie Reymond, d'Allaman, ont constitué au dit Aubonne, sous la raison sociale Frères Chavanne, une société en nom collectif qui a commencé le 1<sup>er</sup> janvier 1901. Genre de commerce: entrepreneurs en bâtiments, travaux d'art.

**Bureau de Cossonay.**

29 juillet. La Société de laiterie et de Fromagerie du Petit Faubourg, à Montricher, inscrite au registre du commerce le 19 avril 1883 (F. o. s. du c. des 18 juin 1883, page 722, et 30 août 1900, page 1192), a, dans son assemblée générale du 16 mars 1891, nommé John Freymond-Monnard, membre de la commission, en remplacement de John Freymond-Bédéy décédé.

**Genf — Genève — Ginevra**

1901. 29 juillet. La société en commandite Derabours et Cie, agents de change, à Genève (F. o. s. du c. du 8 janvier 1898, page 22), a été déclarée dissoute par jugement du tribunal de première instance de Genève, en date du 22 juillet 1901. Aux termes du même jugement, Jules Christin, agent d'affaires, à Genève, a été nommé liquidateur de la dite société, avec les pouvoirs les plus étendus conférés par la loi.

29 juillet. Suivant extrait du procès-verbal de son assemblée générale du 26 avril 1901, la société dite Société de Géographie de Genève, à Genève (F. o. s. du c. du 4 avril 1893, page 337, et du 1<sup>er</sup> décembre 1900, page 1563), a ajouté un nouvel article à ses statuts. Cette adjonction ne change rien à la publication du 4 avril 1893.

29 juillet. La raison Jean Clavel, usine de pilage et gruage et fabrique d'bulles, à Carouge (F. o. s. du c. du 8 novembre 1895, page 1140), est radiée ensuite du décès du titulaire.

29 juillet. La société en nom collectif Lacroix et Masson, fabrique d'appareils de chauffage et de ventilation et fabrique de moules pour plots de béton et tuyaux de ciment, à Plainpalais (F. o. s. du c. du 12 mai 1898, page 604), est modifiée par suite du décès de l'associé Théodore Masson, survenu le 21 février 1901. Sa veuve Amélie Masson, née Clavel, de Genève, domiciliée à Plainpalais, est entrée dès cette date, comme associée en nom collectif, dans la maison qui continue, avec reprise de l'actif et passif, sous la même raison sociale, sans autre changement.

30 juillet. La raison Georges Revillet, commerce de bestiaux, au Petit-Lancy (commune de Lancy) (F. o. s. du c. du 4 janvier 1900, page 6), est radiée ensuite de renonciation du titulaire.

30 juillet. La maison V. Boujet fils, mercerie, à Genève (F. o. s. du c. du 12 mars 1885, page 194, et 26 juillet 1901, page 1066), fait radier son enseigne «A la Pensée».

30 juillet. Sous la dénomination de Velo-Club des Eaux-Vives, il existe une société régie par le titre 28 du C. O. qui a pour but de répandre et de développer le goût du cyclisme, tant au point de vue du sport qu'à celui du tourisme. Son siège est aux Eaux-Vives. Ses statuts portent la date du 9 avril 1895 et ont été revisés le 29 juillet 1901. La société se compose de membres actifs, passifs et honoraires. Pour être admis comme membre actif, il faut adresser au président une demande écrite, contre-signée par deux sociétaires, et être accepté par l'assemblée générale; il faut en outre remplir les diverses conditions prévues à l'art. 4 des statuts. Les membres actifs paient un droit d'entrée de fr. 3 et une cotisation annuelle de fr. 12. Les membres passifs ne paient qu'une cotisation annuelle de fr. 4. On sort de la société par démission envoyée par écrit au président ou par exclusion dans les cas prévus aux statuts. La société est administrée par un comité de 9 membres. Elle est engagée par la signature collective du président, du secrétaire et du trésorier. Les convocations se font par avis postaux. Il n'est rien prévu dans les statuts en ce qui concerne la responsabilité personnelle des sociétaires à l'égard des engagements sociaux. En cas de dissolution, l'actif de la société sera versé dans la caisse d'une œuvre cantonale de bienfaisance. Le président est César Janet; le secrétaire est Albert Gupfert, et le trésorier est Edouard Délémont, tous domiciliés aux Eaux-Vives.

30 juillet. La raison E. Pertuiset, à Genève (F. o. s. du c. du 25 mars 1886, page 203), est radiée ensuite de renonciation du titulaire.

La maison est continuée, dès le 1<sup>er</sup> mai 1901, avec reprise de l'actif et passif, sous la raison H. Pertuiset, à Genève, par le fils du précédent, Henri Pertuiset, de Genève, y domicilié. Genre d'affaires: Fabrication de pains d'épices et commerce de confiserie. Locaux: Rue du Marché 3.

30 juillet. Les suivants: Jules Beyeler, architecte, de Genève, domicilié à Plainpalais, et Pierre-Marc Duret, entrepreneur, de Genève, domicilié à Lancy, ont constitué à Carouge, sous la raison sociale Beyeler et Cie, une société en nom collectif qui commencera le 1<sup>er</sup> août 1901. Genre d'affaires: Entreprise de parquerterie et travail à façons. Bureau et chantier: Clos de la Filature.

**Contrôle fédéral des ouvrages d'or et d'argent.**  
Pointement du mois de juillet 1901.

Bureaux	Boîtes de montres or	Boîtes de montres argent	Total
1. Biel . . . . .	2,603	49,080	51,683
2. Chaux-de-Fonds . . . . .	43,802	4,068	47,870
3. Delémont . . . . .	1,914	9,075	11,019
4. Fleurier . . . . .	879	19,616	20,495
5. Genève . . . . .	1,358	17,773	19,131
6. Granges (Soleure) . . . . .	62	47,277	47,889
7. Locle . . . . .	6,094	4,817	10,911
8. Neuchâtel . . . . .	—	2,598	2,598
9. Noirmont . . . . .	1,848	85,684	87,532
10. Porrentruy . . . . .	—	34,842	34,842
11. St-Imier . . . . .	658	24,667	25,325
12. Schaffhouse . . . . .	—	7,105	7,105
13. Tramelan . . . . .	—	39,071	39,071
Total	53,748	295,678	354,421

Berne, le 1<sup>er</sup> août 1901.

Bureau fédéral des matières d'or et d'argent.

Eidg. Amt für geistiges Eigentum. — Bureau fédéral de la propriété intellectuelle.

### Marken. — Marques.

#### Eintragungen. — Enregistrements.

Nr. 13,752. — 29. Juli 1901, 4 Uhr p.

C. Eisenhut, Fabrikant,  
Tablatt (St. Gallen, Schweiz).

#### Glanzschlichte.



Nr. 13,753. — 30. Juli 1901, 5 Uhr p.

Rud. Stengel Sohn & C<sup>o</sup> (Rod. Stengel fils & C<sup>o</sup>), Fabrikanten,  
Bern (Schweiz).

#### Seifen.

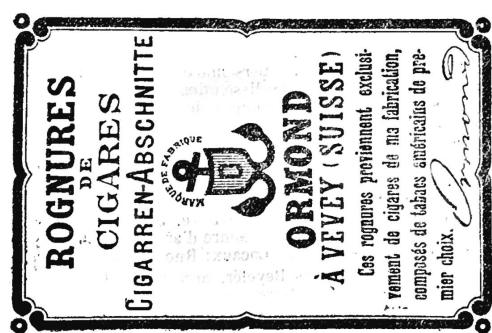


Nr. 13,754. — 31. juillet 1901, 8 h. a.

Dame Ormond, fabricante,  
Vevey (Suisse).

#### Rognures de cigares.

(Transmission du n° 10214 de l'ancienne maison Ormond.)



N<sup>o</sup> 13,755. — 31 juillet 1901, 8 h. a.

Dame Ormond, fabricante,  
Vevey (Suisse).

#### Cigares.

(Transmission du n° 1667 de l'ancienne maison Ormond.)

BERNE 1857, LONDRES 1862, VIENNE 1873, PARIS 1878.



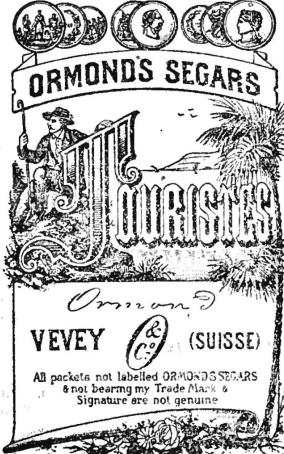
N<sup>o</sup> 13,756. — 31 juillet 1901, 8 h. a.

Dame Ormond, fabricante,  
Vevey (Suisse).

#### Cigares.

(Transmission du n° 7773 de l'ancienne maison Ormond.)

BERN 1857, LONDON 1882, VIENNA 1873, PARIS 1878



N<sup>o</sup> 13,757. — 31 juillet 1901, 8 h. a.

Dame Ormond, fabricante,  
Vevey (Suisse).

#### Cigares.

(Transmission du n° 7773 de l'ancienne maison Ormond.)



N° 13,758. — 31 juillet 1901, 8 h. a.

Dame **Ormond**, fabricante,

**Vevey (Suisse).**

**Cigares.**

## CIGARES **ORMOND** VEVEY COURTS LÉGERS

(SUISSE)

Tout paquet non revêtu de ma signature  
et de ma marque de fabrique  
est une Contrefaçon



Nr. 13,759. — 31. Juli 1901, 9 Uhr a.

**A. Finsler im Meiershof**, Fabrikant,

Zürich (Schweiz).

**Artikel zum Reinigen von Metallgegenständen wie Metallgeschirren, Beschlägen, Armaturen, Thürfallen, Schlossstelen, Schildern, Nippssachen etc. und dazu dienliche Halbprodukte.**

Nr. 13,760. — 31 juillet 1901, 9 h. a.

**L. A. & J. Ditesheim**, fabricants,

Chaux-de-Fonds (Suisse).

**Montres, parties de montres, étuis et leurs emballages.**

## TALMA

Nr. 13,761. — 31. Juli 1901, 12 Uhr m.

**Chem.-techn. Laboratorium Emil Landfried**, Fabrikant,  
Dresden (Deutschland).

**Spitzen für Cigarren und Cigaretten.**



## Nichtamtlicher Teil — Partie non officielle

### Die Frage englischer Vorzugszölle.

Die Einführung eines Zuckerzolls in England hat auf dem Kontinente die Befürchtung wachgerufen, dass diese Massregel nur den ersten Schritt zu einer Bevorzugung der englischen Kolonien im Mutterlande bedeute, und dass man mit der Eventualität zu rechnen habe, der englische Zuckerzoll würde bald für den westindischen Rohrzucker ermässigt oder beseitigt werden, so dass die britischen Kolonien in England gegenüber dem Auslande zollbegünstigt würden. Die Debatte über die Finanzbill hat jedoch gezeigt, so schreibt das «Wiener Handelsmuseum», dass die britische Regierung überhaupt nicht daran denkt, den britischen Kolonien Vorzugszölle einzuräumen, und das Parlament hat nahezu mit Stimmeneinhelligkeit den vorgebrachten Antrag, der westindischen Zuckerindustrie eine Zollermäßigung zuzugestehen, verworfen. Mr. Flowther, Parlamentsmitglied für Bradford, hatte beantragt, den Zoll für Zucker aus britischen Kolonien um 33½% herabzusetzen; die geringe Unterstützung, die er fand, kam ihm aus dem Lager der Grossindustrie. Es ist dies dafür bezeichnend, dass es den Schwärmern für die Begünstigung der Kolonien weniger um den Schutz der westindischen Zuckerindustrie als um die Förderung ihrer Exportinteressen zu thun ist; sie rechnen darauf, dass sich die Kolonien dankbar erweisen würden und die Begünstigung ihres Zuckers mit Einführung eines Preferentialtarifs für englische Provenienzen, nach kanadischem Muster, beantworten würden. So ist es begreiflich, dass auch Mr. Vincent, Parlamentsmitglied für Sheffield, für den Antrag Flowther eintrat. Die englische Industrie ist um ihren Export besorgt, sie möchte ihm gerne Vorzugsmärkte schaffen und veracht daher mit Eifer die Idee der panbritischen Zollunion.

Den Standpunkt der Regierung in der Frage der Vorzugszölle kennzeichnete Mr. Balfour in bemerkenswerter Weise. Dem Hinweis auf die Nöllage in Westindien gegenüber berief er sich auf die von ihm gegebenen praktischen Beweise seiner Hülfbereitschaft für die Kolonien. Er glaubte aber nicht, dass die gegenseitigen Vorzugszölle dem Lande und den Kolonien zum Vorteil gereichten. Das wäre die Politik gewesen, die man vor vierzig Jahren endgültig aufgegeben habe, nachdem man lange ausprobiert habe, dass sie keinem von beiden Teile Nutzen gebracht hatte. Die Belastung des Konsumenten sei keineswegs eingebildet. Der britische Verbraucher müsse für Kolonialzucker denselben Preis bezahlen, wie für fremden, obgleich nur zwei Drittel des Zolles dem Staate zu gute kämen. Balfour gieng dann auf die Möglichkeit einer Hinterziehung ein, darin

bestehend, dass nichtbritischer Zucker über britische Kolonien komme, um den Zollnachlass zu geniessen. Wenn man Westindien im Zuckerzoll entgegenkomme, so würde Kanada dasselbe für alles nicht aus britischen Kolonien kommende Getreide und Bauholz verlangen, Australien und Neuseeland würden die gleiche Forderung für Wolle erheben, und so komme man zu Sonderzöllen für alle kolonialen Erzeugnisse. Dann aber würden die anderen Länder denselben Weg beschreiten und sich gegenseitig in gleicher Weise behandeln. Damit würde alsbald der Vorteil der gegenseitigen Begünstigung aller Teile des britischen Reiches verschwinden und ebenso die Klausel der meistbegünstigten Nation in den Handelsverträgen mit fremden Ländern illusorisch werden. Die britische Ausfuhr nach fremden Ländern sei aber dreimal so gross wie die nach den Kolonien. Könnte England es darauf wagen, dass hiervom ein grosser Teil verloren ginge? Verschiedene Länder warteten nur darauf, dass England sich auf eine solche Politik einlasse, um sie dann gleichfalls zu befolgen.

Verschiedene Redner aus dem Hause unterstützten Mr. Balfour. Neben dem Balfour betonten handelspolitischen Gesichtspunkt kam vor allem der social-politische zur Geltung. Mit dem grössten Nachdruck wurde ausgeführt, dass ein System der Zollbegünstigung der Kolonien gar nicht durchführbar sei, ohne Zoll auf notwendige Lebensmittel. Denn diese sind die Hauptausfuhrartikel der Kolonien. Die britischen Arbeiter sind aber seit 60 Jahren daran gewöhnt, dass auf notwendige Lebensmittel keinerlei Abgaben erhoben werden. Jeden Bruch mit dieser Einrichtung würden sie als eine schwere Benachteiligung und Ungerechtigkeit empfinden. Die Wiederherstellung von Zöllen zur Lebensmittelverteuerung — ohne Versteuerung der Preise in Grossbritannien könnte kein Vorteil für die Kolonien sich ergeben — würde den Anstoß zu schweren sozialen Kämpfen geben. Der dritte Gesichtspunkt ist die Belastung von Industrie-Rohstoffen, die aus den Vorzugszöllen für die Kolonien hervorgehen würde. So gut wie kanadisches Holz und australische Wolle müsste England auch indische Baumwolle und manche andere Artikel bevorzugen. Die ganze Industrieproduktion verteuerte sich, und damit würde deren Konkurrenzfähigkeit im In- und Auslande geschwächt. Mit aller Welt würde man sich verfeinden und in Zöllerkriegen geraten, in denen die Aussichten auf Sieg keineswegs günstig für England stehen.

Die Abstimmung ergab denn auch eine eklatante Ablehnung des Antrages auf Einführung von Vorzugszöllen für englische Kolonien; der Antrag Flowther wurde mit 366 gegen 16 Stimmen verworfen.

Von mancher Seite ist der Ansicht Ausdruck verliehen worden, dass diese Debatte und Abstimmung das Ende der Idee vom panbritischen Zollverein bedeute. So rasch darf man wohl doch nicht urteilen. Vor wenigen Tagen erst hat Mr. Chamberlain, gelegentlich des Banketts zur Feier des kanadischen «Dominion Day», sich dahin geäussert, dass die Idee des Zusammenschlusses Englands und seiner Kolonien stetig Fortschritte mache. Er repliciert auf eine Aeusserung Sir Wilfrid Laurier's, in der der kanadische Premier darauf anspricht, dass, wenn England die Hilfe seiner Kolonien in Anspruch nehme, es auch deren Vertreter in sein Parlament berufen müsste. Freilich lehnte Chamberlain leise ab: «Ich bin überzeugt», sagte er, «dass in dieser Bewegung, die ich für eine progressive halte, nichts verderblicher ware, als ein verfrühter Schritt. Die Bewegung muss von den Kolonien kommen und darf uns auch nicht in ungeüblicher Weise aufgedrängt werden. Wollen sie einen engeren Anschluss und wollen sie uns nicht nur mit ihren Waffen, sondern auch mit ihrem Rat beitreten, so glaube ich, dass nichts dem Volke dieses Landes willkommen wäre.»

### Verschiedenes — Divers.

**Geldmarkt.** Die Eidgen. Bank A.-G., in Zürich, schreibt in ihrem Bulletin von Ende Juli: Alljährlich pflegen um diese Zeit die freien Kapitalien bei uns ihre niedrigen Sätze zu bedingen. Diesmal aber bildet sich diese Erscheinung gegenüber den letzten drei Jahren als eine etwas auffälliger heraus. Der Grund hierzu liegt nicht allein in der Erschlaffung, welche seit länger schon, bald über diese, bald über jene einzelnen grossen Industrien kommt, sondern vielleicht mehr noch in einer gewissen Beunruhigung, welche in den letzten Wochen sich ein wenig überall eingeschlichen hat — ein Gefühl, welches angesichts der Ueerraschungen aus dem deutschen Nachbarreiche nicht unerklärlich ist. Da wendet sich das Kapital eher wieder nach ganz unzweifelhaft sicher scheinenden Anlagen, bereit, sich auch mit einem bescheidenen Ertragszuverlässigkeit zu begnügen. So lässt man sich bei uns gegenwärtig herbei, feine Bankaccepte Fraktionen unter 3% aufzunehmen, wodurch der Abstand von dem am 11. Juli auf 3½% ermässigten offiziellen Discontosatz erheblicher geworden ist, als man glaubte, erwarten zu müssen. In Deutschland wickelte der Privatsatz bis auf ca. 2½% (ja 2½%; D. Red.), während London auch weiter mit ungefähr 2½% und Paris mit 2—2½% auskommt.

Die Zurückhaltung, welche sich vielerorts seitens des Privatkapitals bemerkbar macht, ist auch in dem dabei am meisten in Frage kommenden Wechselkurs zum Ausdruck gelangt: Mark notieren nur noch ca. 123. 22½ gegen 123. 50 gegen das letzte Monatsende. Auch die übrigen Devisen gelten etwas weniger: Livres Sterling 25. 17½, Check Paris 99. 95, österreichische Kronen 104. 90, Lire 95. 60, holländische Gulden gar nur 207. 9 gegen 208. 60 zu Ende Juni.

Die grossen Effektenmärkte standen im Berichtsmonat vollständig unter dem Drucke der erwähnten Vorgänge in Deutschland, welche im Zusammenhang mit zahlreichen Zahlungseinstellungen, die auch aus andern Ländern — Russland, Belgien, etc. — fast täglich gemeldet wurden, eine nervöse Unruhe und ein tiefgehendes Misstrauen hervorriefen. Die Flacheit an der New Yorker Börse, die sich infolge des grossen Streiks in der Eisenindustrie, der ungünstigeren Ernteaussichten und der Befürchtungen eines Eisenbahntarifkrieges einstellte, übte ebenfalls einen deprimierenden Einfluss auf die Haltung der europäischen Märkte aus; zudem weist die politische Lage noch keine Besserung auf, indem im Transvaal wenig Aussichten auf baldige Beendigung des Krieges bestehen, und aus China von erneuten Umtrieben der Boxer berichtet wurde. Angesichts dieser Reihe von ungünstigen Faktoren blieb der ausserordentlich leichte Geldstand ohne Wirkung und fanden vielmehr auf allen Plätzen andauernde Realisationen von Dividendenpapieren statt, welche eine weitere ansehnliche Reduktion des Kursniveaus zur Folge hatten.

Auf unserem Markt im besondern herrschte den ganzen Monat hindurch grosse Zurückhaltung, und es haben die Engagements eine weiters beträchtliche Abnahme erfahren. Eine Haussse von Belang dürfte bei dem Stand der Dinge wahrscheinlich noch längere Zeit nicht eintreten, dagegen erscheint es doch angezeigt, dass der Pessimismus nicht zu weit zu treiben, um nicht die günstigen Kaufchancen, die sich in den kommenden Monaten wahrscheinlich noch öfters bieten werden, zu verfehlten. Die Kurse erlitten ziemlich heftige Schwankungen, und wenn sich dieselben auch von ihrem niedrigsten Stand teilweise erholen könnten, so bleibt doch das Endergebnis des Monats ein recht unbefriedigendes.

Annoncen-Pacht:  
Rudolf Mosse, Zürich, Bern etc.

## Privat-Anzeigen. — Annonces non officielles.

Régie des annonces:  
Rodolphe Mosse, Zürich, Berne, etc.

### Exposition universelle Paris 1900 Maisons suisses récompensées

A. Manchain, Genève. Mobilier scolaire breveté. Pupitres pour le travail assis et debout s'adaptant à toutes les tailles. Médaille d'or.

A. C. Widemann, Ecole de commerce, à Bale. Fondée en 1876. Institution avec cours semestriels. Enseignement approfondi dans toutes les langues et branches commerciales.

C. Sturzenegger, Fr. Buchdruckerei und Verlag, Bern. Man verlange Katalog. Thury & Amei, Genève. Instruments de précision pour industrie et sciences. Physique, géodésie, Photogr. Méd. d'or.

E. Paillard & Cie, Ste-Croix (Suisse). Fabrication de boîtes à musique et phonographes.

#### Médaille d'or.

A. G. d. Maschinenfabrik von Theodor Bell & Cie in Kriens. Turbinen, horizontale und vertikale Bandsägen, Maschinen für Papierfabrikation. Grand prix; goldene u. silberne Medaillen.

Aktiengesellschaft vorm. F. Martini & Co (Soc. par act. ci-dev. F. Martini & Co), Franenfeld. Médaille d'or p. moteurs (Goldene Medaille f. Motoren). Médaille d'or pour machines pour reliure (Gold. Med. f. Buchbinderei-Maschinen).

Maschinenfabrik Oerlikon bei Zürich. Grands prix für Elektricität und Werkzeugmaschinenbau.

**Goldene Medaille** für Génie civil

Peyer Favarger & Cie, Neuchâtel. Grand prix Paris 1900. Horloges électriques. Téléphones. Appareils électriques ou autres pour les chemins de fer, les sciences et l'industrie. Catalogues gratis. Projets et devis.

A.-G. der Maschinenfabriken von Escher Wyss & Cie, Zürich und Ravensburg (Württemberg).

**Grand Prix:** Horizontale und vertikale Dampfmaschinen.

**Grand Prix:** Francis-Turbinen, Centrifugal- u. konische Turbinen, Hochdruck-Turbinen, Turbinen-Regulatoren.

**Grand Prix:** Allgemeiner Maschinenbau (Pumpen etc.).

**Grand Prix:** Maschinen für Papierfabrikation und Stoffentwässerungsapparate.

**Goldene Medaille:** Kühl- und Eisemaschinen und Destillier-Apparate.

**Goldene Medaille:** Naphta-Boote und Naphta-Motoren.

Brüder Sulzer, Winterthur (Schweiz) und Ludwigshafen a. Rhine (Deutschland). Maschinenfabrik Eisen- und Metallgiesserei und Kesselschmiede. Höchste Auszeichnungen an allen Weltausstellungen 1867—1889.

Auszeichnungen an der Weltausstellung Paris 1900:

**Erster Grand prix** für Dampfmaschinen mit Special-Anerkennungsschreiben der Jury.

**Grand prix** für Hochdruck-Centrifugalkörper.

**Grand prix** für die mechanischen Installationen der Simplon-Durchbohrung.

**Grand prix** für das neue Tunnelbau-Versfahren am Simplon.

**Goldene Medaille** für Dampf- und Wasserheizungen etc.

Société Anonyme de la Fabrique de Chocolat Amédée Kohler & Fils, Echandens près Lausanne. **Hors concours**, membre du Jury International. Société des Chocolats au lait Peter, à Vevey. Médaille d'or.

Biscuits Pernot, Genève. Médaille d'or.

H. Contesse, Cully. Vins fins de Lavaux. Bouteilles et flûts. 3 méd. argent.

Kirsch & Fleckner, Fribourg. Vitraux, en tous genres. Médaille d'or.

G. Hantz, grav.-ciseleur, Genève. M. d'or.

Paul Ditsheim, Chaux-de-Fonds, 11, Rue de la Paix. Montres d'art et de précision, chronomètres avec bulletin de marche de l'observatoire. Grand prix Paris 1900. Médaille d'or Genève 1896.

Nardin, Locle. Chronomètres et montres. Grand prix Paris 1889 et 1900.

J. L. Rochat, Pont (Val de Joux). Fournit. d'horlogerie, contrepoints etc. etc.

Farnier & Cie, Langenthal, exportation de fromages suisses. 2 médailles d'or.

### Couverts.

Reichhaltige Musterkollektion steht franko gegen franko zu Diensten. Gut gelehrt. Das Tausend Couverts von Fr. 3.30 an. Bei Bezügen von 5000 an auf einmal bedeutenden Extrarabatt. Firmadruck: Erstes Tausend Fr. 2; jedes weitere Mille Fr. 1.

Höfl. empfiehlt sich Buchdruckerei A. Humbert, Kulm. (1353)

### Bank in Zürich.

(687) Gegründet 1836.

Eingezahltes Aktien-Kapital Fr. 10,000,000

TRESOR (SAFE DEPOSIT).

### Kaufmännischer Verein

in Frankfurt (Main).

Für Prinzipale und Mitglieder kostenfreie Stellenvermittlung

Bisher über 47,000 Stellen besetzt. Empfehlenswerte Bewerber aller Branchen stets gesucht. (1264)

### Potagers Duplex, Porrentruy.

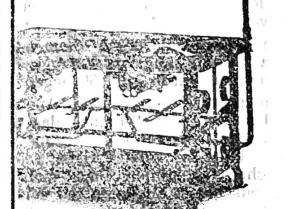
Potagers à benzine et à gaz de ville.

Süreté - Proprieté - Economie.

Dépense pour un ménage de 4 à 5 personnes la benzine comptée à 30 cts. le litre fr. 1.25 par semaine.

Pour le gaz de ville la dépense est à peu près la même. (659)

PRIX: 1 feu fr. 25, 2 feux fr. 40, 3 feux fr. 50.



Dépôt pour la benzine à 30 cts. le litre: MM. Jules Kuhn & Cie, Zurich; Eug. Grandjean, Biel. Adresse: Potager Duplex, Porrentruy.

### Güter-Tarif de Station Basel.

Badischer und Central-Bahnhof.

Teil I: Tarifsätze nach sämtlichen Stationen Deutschlands Fr. 4.50.

Teil II: Tarifsätze nach sämtlichen Stationen der Schweiz Fr. 1.50.

Basel. (1339) Alfred Siebenbürger.



### Geschäftsführer-Stelle gesucht.

Durchaus gewissenhafter, erfahrener Kaufmann, 35 Jahre alt, wünscht am 1. Oktober oder Januar künftig die selbständige Leitung eines Fabrikations- oder Handelsgeschäfts zu übernehmen. Prima Carrière. — Erwerbstüchtig. — Kautionsfähig. (1314)

Offertern unter Chiffre D A 700 an Haasenstein & Vogler, Bern.

Jeune homme, 30 ans, instruit, actif et pouvant fournir caution, entreprendrait la (1341)

### PRÉSENTATION

d'une fabrique ou maison de commerce, de préférence pour la Suisse française. — S'adresser par écrit sous chiffre Zag E 326 à l'agence Rodolphe Mosse, à Berne.

### Handels-Auskünfte: Renseignements commerciaux.

Aarau: Dr. G. Schneider, alt Oberrichter, Fürsprech, Advokatur und Inkasso.

Basel: Dr. Alfred Allott, Notar und Advokat, Gerbergasse 42.

— Dr. Chr. Rothenberger, Advokatur etc.

Bern: Amtsnotar Chr. Tenger, Inkasso.

Konkurschancen. Immobilienverkehr.

Generalagent der „Stuttgarter“.

— Bureau Confidential (A. Gugger). Informations- u. Rechtsbüro. Schweiz u. Ausl.

— Dr. Ernst, Rechtsanwalt, Hildsadvokat.

— Emil Jeau, Handelsauskunftsbüro.

Geschäftsführer d. Vereins Creditreform.

Biel: Dr. F. Courvoisier, avocat.

— Moser & Fehlmann, Advokatur, Amtsnotar, Inkasso, Konkurschancen, Inform.

Chaux-de-Fonds: Ch. E. Gallandré, notaire; encassé, recouvr., renat., etc.

Olten: Peter Bauer, Inkasso, Rechtsvertretungen in Betrieben, Konkursen, Accordem, kommerz. Streitigkeiten etc.

— Jil. Meuli, Inkasso, Informationen.

Fribourg: P. Ducommun, renseignements.

Genève: Cheraliez, Herren & Guerchet.

Maison fondée en 1872.

Renseignements et recouvrements sur tous

pays. Brevets d'invention.

Tarif envoyé franc sur demande.

— E. Barré, 22, Rue du Rhône. Remises de comm., vte d'immeubl., renat., recouvr.,

— E. Ponet, 58, Stand. Renseignements-contenuents, recouvrements à forfait sur tout pays. Rien à payer en cas d'insuccès.

Kreuznach (Schwy): Dr. A. Deucher, Advokat.

Kreuznach (Schwy): Dr. J. Räber, Advokat, u. Inkasso; Vert. f. ganze Centralschw.

Lausanne: E. Glas-Chollet, agence com.

— Dr. Sidney Schopfer, avocat, Palud 21.

Locarno: G. Renard, avocat. Renseignements.

Lucerne: Dr. jur. E. Hüber, deutsch. Fürsprech, Advokatur, Inkasso, speziell von u. nach d. ital. Schweiz. Vertreter in Konkursen.

Morges: A. Baloit, agent d'aff. paténié. Agence de renseignements commerciaux.

Neuchâtel: Edmond Bourquin, contenuets, recouvrements, assurances, renat.,

— Court & Cie, Agents d'aff. (Présid.) des agents d'aff. du canton Neuchâtel.)

— G. Renaud, avocat. Représentant à la Suisse de la Société des Gens de lettres.

Yverdon: Ph. Nicod, agt d'aff. officiel.

Rorschach: Hans Steinlinger, Inkasso.

St. Gallen: Otto Baumann, Inkasso- und

Informationsbüro, Rechtsagentur; Geschäftsführer des Vereins Creditreform.

Keel, Jos., Advokatur und Inkasso, Rorschacherstr. 5, auch Konkurs-, Erbschafts- und Strafanlegenheiten.

— A. Härsch, Rechtsagentur, Inkasso u. Informationen für die ganze Schweiz.

Prozeßführung i. d. Kantone St. Gallen, Appenzell I.-Rh. und A.-Rh. Empfohlen vom Verein Schweiz. Geschäftsführer.

— J. Lising, Inkasso und Forderungsprozeß. Von Ver. schw. Geschäftsführer, empf.

— Dr. C. Scheitlin, Advokat, Rechtsbüro für Erbschafts- u. Vermögenssachen. St. Leonhardstrasse 7.

Schaffhausen: Jacob Oechslin, Agent, Gatt. u. gerichtl. Incassi, Informationen, Vertretungen bei Konkursen.

Schwy: Agenturen- & Inkasso-Bureau Michael Ehrl.

Solothurn: H. Guelpert, Inkasso, Beiträge, Informationen.

— Dr. R. Marti, Advokatur u. Notariat, Inkasso.

Weinfelden (Thurgau): Dr. H. Elliker, Advokat u. Gerichtspräsident; Advokatur und Inkasso.

Yverdon: P. Willommet, agent d'affaires.

Zürich: Die Auskunftsstelle W. Schimmelepfeng

in Zürich, Bahnhofstr. 69 (30 Burcaus mit über 1000 Angestellten, vertreten in Amerika u. Australien durch The Bradstreet Company), erteilt nur kaufmännische Auskünfte. Jahresbericht und Tarif werden auf Wunsch postfrei zugesandt.

— Egg-Bossillard, Inkasso, Hypothekar- u. Rechtsbüro. Vertreter in Konkursen, Liegenschafts-Verw. etc. Badenerstrasse 2.

— Freyler, E., Informations- u. Inkassobüro.

— A. Weili-Perrin, 16, Müllerstrasse.

Internationale Transporte, Möbeltransporte, Lagerhaus.

— Cas. Wuest, Rechtsanwalt, Inkasso u. Verwalt.-Büro, Bahnhofstr. 84.

Rechtsanwalt und Gerichtspräsident Dr. H. ELLIKER, Weinfelden, empfiehlt sich zur Führung von Prozessen im Kanton Thurgau vor allen Instanzen. — Inkasso in der ganzen Schweiz. — Vertretung in Konkursen. — Telephon. (970)

### Société du Grand Hôtel de Territet.

#### L'assemblée générale ordinaire des actionnaires

de la Société du Grand Hôtel de Territet est convoquée pour le samedi 17 août 1901, à 10 heures du matin, au Grand Hôtel, à Territet.

#### Ordre du jour:

1<sup>o</sup> Lecture du procès-verbal de la dernière assemblée générale;

2<sup>o</sup> Lecture du rapport du conseil d'administration;

3<sup>o</sup> Lecture du rapport des contrôleurs;

4<sup>o</sup> Discussion et votation sur les conclusions de ces rapports; fixation du dividende;

5<sup>o</sup> Nomination des contrôleurs;

6<sup>o</sup> Propositions individuelles. (1367)

Le bilan, le compte de profits et pertes et le rapport des contrôleurs seront à la disposition de MM. les actionnaires au siège de la Société, à Territet, dès le 5 août 1901.

Les cartes d'admission à l'assemblée générale seront délivrées sur présentation des titres du 5 au 16 août 1901, chez:

MM. A. Cuénod & Cie, à Vevey;

à la Banque de Montreux, à Montreux;

à la Banque d'Escompte et de dépôts, Lausanne.

Caux, le 20 juillet 1901. (1368)

#### Le conseil d'administration.

Rudolphe Mosse, Annoncen-Expedition, Zürich, Bern.